

Sugerencias para el Consumidor

James E. McGreevey
Gobernador

Peter C. Harvey
Procurador General

Reni Erdos
Directora

Bureau de Valores del Estado de Nueva Jersey (Bureau of Securities)

El Bureau de Valores (Bureau of Securities) es parte de la División de Asuntos del Consumidor bajo el Departamento de Ley y Seguridad Pública (Department of Law and Public Safety). Este Bureau protege a los inversores de fraude y abuso a través de la administración de la New Jersey Uniform Securities Act (Nueva Jersey Acta de Uniformidad de Valores) de 1967, que es comúnmente conocida por la New Jersey Blue Sky Law (Nueva Jersey Ley del Cielo Azul).

Para poder hacer negocios en el estado de Nueva Jersey, empresas que compran y venden acciones (“broker-dealers”), sus vendedores (“agents”) y consejeros de inversiones (“investment advisors”) deben registrarse con esta oficina. Adicionalmente, todas las acciones en la bolsa de valores que se ofrecen en el estado, y que no están exentas de estar registradas, deben registrarse.

La condición de registrar los valores es un modo imprescindible para parar las ofertas de valores fraudulentos. Todas las empresas y sus vendedores tienen que estar registrados para asegurar que ellos cumplen con las mínimas calificaciones requeridas.

Empresas que aplican para registrarse con este Bureau son investigadas para ver si tienen una reserva de capital adecuada y por si existen previas violaciones de leyes bursátiles. Agentes y consejeros bursátiles son investigados para saber si han sido disciplinados y para saber si tienen la educación necesaria.

Mientras que los procedimientos de registrar de esta oficina pueden eliminar inaceptables profesionales y productos del mercado, otras medidas de seguridad también

existen. A través de sus poderes investigativos esta oficina puede actuar cuando recibe una queja del público.

Una investigación puede empezar como resultado de una queja que ha hecho un consumidor por teléfono o escrita. Esta oficina también conduce periódicos exámenes de sorpresa de los agentes y consejeros para determinar si éstos cumplen con los requisitos de New Jersey Uniform Securities Act (1967). Después de concluida la investigación, recomendaciones para tomar acción se pueden hacer.

Imponiendo las leyes de valores, el Bureau tiene la autoridad de negar, suspender o revocar la registración de individuos y valores. El Bureau puede imponer multas monetarias y una orden de cesar y desistir. Puede también buscar otras soluciones delante de un tribunal.

Esta oficina, cuyo director es Franklin L. Widmann, recibe ayuda para enforzar las leyes de valores de la División de Ley y Justicia Criminal (Division of Law and Criminal Justice) que funciona también bajo el Procurador General. Además, el Bureau atenta coordinar con otros estados y agencias federales cuando hay coincidencia de jurisdicción.

Si usted desea comprobar si individuos o empresas ofreciendo valores están registrados o si usted tiene una pregunta o queja, puede ponerse en contacto con la Oficina de Valores (Bureau of Securities) escribiendo a: Bureau of Securities, 153 Halsey Street, P O Box 47029, Newark, NJ 07101 ó llame al número 973-504-3600

**Estado de New Jersey
Departamento de Ley y Seguridad Pública
División de Asuntos del Consumidor**

NEWARK

124 Halsey Street
P.O. Box 45025
Newark, NJ 07101
(973) 504-6200
(800) 242-5846

CAMDEN

2 Riverside Drive
Suite #403
Camden, NJ 08103
(856) 614-3100

Correo electrónico:

AskConsumerAffairs@lps.state.nj.us

Telecommunications Device for the Deaf (TDD)

(Aparato de Telecomunicación para los Sordos):

973-504-6588

Web site: www.NJConsumerAffairs.com

**Oficinas locales de asuntos
del consumidor**

CONDADO DE ATLANTIC	(609) 345-6700	ext. 2475
CONDADO DE BERGEN	(201) 336-6400	
Maywood	(201) 845-5749	
Ridgefield Park	(201) 641-4956	ext. 612
CONDADO DE BURLINGTON	(609) 265-5054	
CONDADO DE CAMDEN	(856) 374-6161	
CONDADO DE CAPE MAY	(609) 463-6475	
CONDADO DE CUMBERLAND	(856) 453-2203	
CONDADO DE ESSEX	(973) 395-8350	
Livingston	(973) 535-7976	
Nutley	(973) 284-4975	
CONDADO DE GLOUCESTER	(856) 384-7702	
CONDADO DE HUDSON	(201) 795-6295	
Secaucus	(201) 330-2008	
CONDADO DE HUNTERDON	(908) 806-5174	
CONDADO DE MERCER	(609) 989-6671	
CONDADO DE MIDDLESEX	(732) 745-3875	
Middlesex Borough	(732) 356-8090	ext. 250
Perth Amboy	(732) 826-4300	
CONDADO DE MONMOUTH	(732) 431-7900	
CONDADO DE OCEAN	(732) 929-2105	
CONDADO DE PASSAIC	(973) 305-5881	
CONDADO DE SOMERSET	(908) 231-7000	ext. 7400
CONDADO DE UNION	(908) 654-9840	
Plainfield	(908) 753-3519	
Union Township	(908) 851-5477	